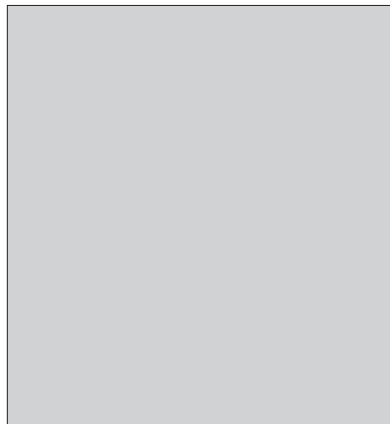
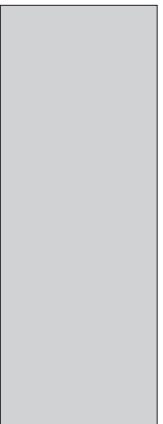
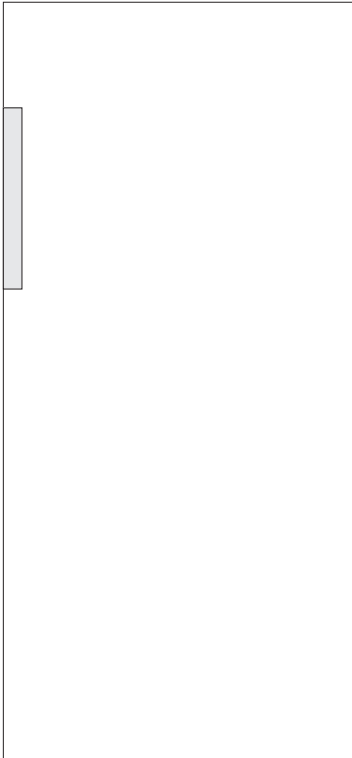
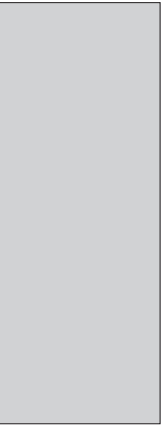


NO

# DETALJERT BRUKSANVISNING FOR FRYSESKAP

**gorenje**



Vi setter stor pris på tilliten du har vist oss ved å kjøpe produktet vårt. Vi håper du får mye glede av produktet.

**Apparatet er utelukkende beregnet for privat bruk.**

**Fryseren** er beregnet for innfrysing av ferske matvarer og for langtidslagring av frossen mat (opp til ett år, avhengig av hvilken type mat).

# INNHOOLD

4 VIKTIGE MERKNADER OG SIKKERHETSREGLER .....	INNLEDNING
9 TIPS OM STRØMSPARING FOR KJØLE- OG FRYSESKAP	
10 BESKRIVELSE AV APPARATET .....	BESKRIVELSE AV APPARATET
11 INSTALLASJON OG TILKOBLING .....	
14 OMHENGSLING AV DØRENE .....	
16 APPARAT MED ELEKTRONISK KONTROLL .....	
20 UTSTYR INNI APPARATET	
21 INNFrysING OG LAGRING AV FROSNE MATVARER	OPPBEVARING OG INNFrysING AV MAT
24 AVRIMING .....	TINING OG RENGJØRING AV APPARATET
25 RENGJØRING	
26 FEILSØKING .....	DIVERSE
27 INFORMASJON OM APPARATSTØY	

# VIKTIGE MERKNADER OG SIKKERHETSREGLER

---

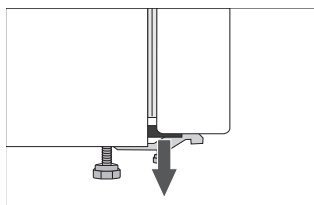
## **i** FØR DU BRUKER APPARATET FOR FØRSTE GANG

Før du kobler apparatet til strømmettet, må du lese bruksanvisningen grundig. Den beskriver apparatet og riktig og sikker bruk av apparatet. Bruksanvisningen gjelder for flere produkttyper/-modeller. Dette betyr at den kan inneholde beskrivelser av innstillinger eller utstyr som ikke er tilgjengelig på ditt apparat. Ta vare på denne bruksanvisningen til senere bruk, og fest den til apparatet ved et eventuelt videresalg.

Bruksanvisningen gjelder også for NO FROST-versjonen/-modellen av fryseskabet, som er utstyrt med en vifte, og der avrimingsprosessen er automatisk (bare på enkelte modeller).

Kontroller at det ikke finnes skader eller uregelmessigheter feil på apparatet. Hvis du finner ut at apparatet er skadet, må du varsle forhandleren der du kjøpte apparatet.

Før du kobler apparatet til strømmettet, må det stå minst to timer i loddrett stilling. Dette reduserer muligheten for feilfunksjon i kjølesystemet på grunn av feilhåndtering under transport.



Det er montert avstandsstykker på dørhjørnene. Fjern dem, og sett de medfølgende pluggene inn i hullene (gjelder bare noen modeller).



## VIKTIGE SIKKERHETSANVISNINGER



ADVARSEL! Fare for brann/brennbare materialer.

Apparatet må kobles til strømmettet og jordes i samsvar med gjeldende standarder og bestemmelser.

ADVARSEL! Ikke plasser mobile grenkontakter eller strømforsyninger på baksiden av apparatet.

Før rengjøring av apparatet må du koble det fra strømmettet (trekk støpslet ut av veggkontakten).

ADVARSEL! Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes ut av produsenten, en servicetekniker eller en tilsvarende kvalifisert person for å unngå all fare.

ADVARSEL! Når du stiller opp apparatet, må du sørge for at strømledningen ikke blokkeres eller skades.

Hvis LED-lyset ikke virker, må du kontakte en servicetekniker. Ikke prøv å reparere LED-lyset på egen hånd, for det er fare for berøring med høyspenning!



ADVARSEL! Ikke bruk noen elektriske apparater inni fryseboksen, bortsett fra de som eventuelt er tillatt av produsenten.



ADVARSEL! Ikke bruk mekanisk utstyr eller annet for å sette fart i avrimingen, unntatt utstyr som er anbefalt av produsenten.



ADVARSEL! Installer apparatet i henhold til instruksene for å unngå all risiko på grunn av dårlig stabilitet.

## **Fare for frostskafer**

Ikke stikk frossen mat i munnen og unngå å berøre frosne matvarer, for dette kan føre til frostskafer.

## **Sikkerhet for barn og sårbare personer**

Denne maskinen er ikke beregnet på bruk av personer (inkludert barn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller psykiske evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de er under tilsyn eller er instruert i bruken av maskinen av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.

Pass på at barn ikke leker med apparatet.

Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.

Fjern emballasjen som skal beskytte apparatet eller deler av apparatet under transport, og oppbevar den utenfor barns rekkevidde.

Når du skal kassere et brukt apparat, fjerner du strømledningen, tar av døra, men lar hyllene sitte i apparatet. Dette hindrer at barn kan bli innelåst i apparatet.

## **Bare for europeiske markeder**

Dette apparatet kan brukes av barn fra åtte år og oppover og av personer med redusert fysisk, sensorisk eller psykisk kapasitet, eller mangel på erfaring og kunnskap, dersom de er instruert i bruken av apparatet på en trygg måte og forstår farene ved bruken.

Barn skal ikke leke med apparatet.

Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.

Barn fra 3 til 8 kan sette inn og ta ut mat fra kjøleskap.

## Advarsel angående kjølemiddel

Apparatet inneholder en liten mengde av den miljøvennlige, men brennbare gassen R600a. Sørg for at ingen deler av kjølesystemet blir skadet. En gasslekkasje er ikke skadelig for miljøet, men den kan forårsake personskader eller brann. Ved gasslekkasje må rommet luftes grundig, du må koble apparatet fra strømmen og ta kontakt med en servicetekniker.

## VIKTIG INFORMASJON OM BRUK AV APPARATET

ADVARSEL! Dette apparatet er beregnet på bruk i private kjøkken og lignende steder, for eksempel:

- personalkjøkken i butikker, på kontorer og på andre arbeidsplasser
- gårdshus eller av gjester på hoteller, moteller og andre overnattingssteder
- kjøkkenet i B&B-hoteller og lignende
- catering og lignende profesjonelle bruksområder.

**i** ADVARSEL! Sørg for at ventilasjonsåpningene på kabinettet eller i kjøkkeninnredningen der skapet er innbygd, ikke blokkeres.

Apparatet skal ikke brukes utendørs og må ikke utsettes for regn.

Ikke oppbevar eksplosive stoffer som aerosolbokser med brennbare drivmidler i dette apparatet.

Hvis du ikke skal bruke apparatet på en stund, slår du det av med den aktuelle bryteren og trekker støpslet ut av stikkontakten. Før du forlater apparatet, bør det tømmes, avrimes og rengjøres. Husk å la døra stå på gløtt.

Ved feil eller strømbrudd må du ikke åpne fryseskapet før det er gått mer enn 16 timer siden det har vært i drift. Etter denne tiden må du bruke den frosne maten eller sørge for tilstrekkelig kjøling (f.eks. et reserveapparat).

## Teknisk informasjon på apparatet

Merkeplaten er plassert på innsiden av apparatet. På merkeplaten står data om spenning, brutto- og nettovolum, type og mengde kjølemiddel og informasjon om klimaklasser.

Hvis teksten på merkeplaten ikke står på ditt eget språk, limer du på etiketten som følger med apparatet.



## BESKYTTELSE AV MILJØET

Emballasjen er laget av miljøvennlige materialer som kan resirkuleres, kastes eller destrueres uten å skade miljøet.



Kassere et brukt apparat

Vern om miljøet ved å levere apparatet til et godkjent avfallsmottak for husholdningsapparater etter endt levetid. Før du gjør dette, må du utføre følgende operasjoner:

- Koble apparatet fra strømtilførselen.
- La aldri barn leke med apparatet.



**ADVARSEL!** Ikke ødelegg kjølesystemet. Dette vil også hindre forurensing.



Symbolet på produktet eller emballasjen indikerer at produktet ikke skal behandles som vanlig husholdningsavfall. Produktet må leveres til godkjent mottak for elektrisk og elektronisk avfall. Riktig avfallshåndtering av produktet bidrar til å forebygge eventuelle negative konsekvenser for miljø og helse. Slike negative konsekvenser kan bli resultatet ved feil avhending av produktet. Vennligst ta kontakt med lokale renovasjonsmyndigheter, renovasjonsfirma eller forretningen der du kjøpte produktet for mer informasjon om avfallshåndtering av produktet.



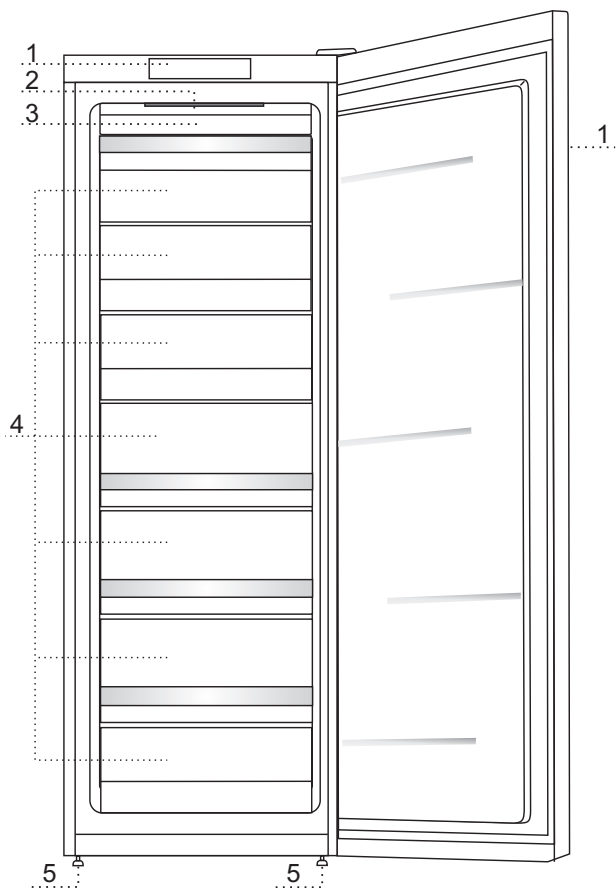
# TIPS OM STRØMSPARING FOR KJØLE- OG FRYSESKAP

---

- Installer apparatet som spesifisert i bruksanvisningen.
- Ikke åpne døra oftere enn nødvendig.
- Kontroller fra tid til annen at ingenting hindrer luftsirkulasjonen under apparatet.
- Kondensatoren på baksiden av apparatet må holdes ren (se kapitlet Rengjøring av apparatet).
- Hvis pakningen er skadet eller ikke er helt tett av andre grunner, må den skiftes så snart som mulig.
- Lagre matvarene i lukkede beholdere eller egnet emballasje.
- Før du legger mat i apparatet, må du kjøle matvarene ned til romtemperatur.
- Tin frosset mat i kjøleskapet.
- Ta skuffene ut av fryseskapet som beskrevet i bruksanvisningen hvis du ønsker å utnytte fryseskapets kapasitet fullt ut.
- Avrim det tradisjonelle fryseskapet når det har dannet seg et ca. 3-5 millimeter lag med rim på veggene og i bunnen av de kjølte flatene.
- Kontroller at hyllene er jevnt fordelt og at maten plasseres slik at luften kan sirkulere fritt inni apparatet (følg anbefalt plassering av mat som beskrevet i bruksanvisningen).
- Ikke blokker vifteåpningene på apparater med vifte.
- Hvis du ikke trenger viften eller ionisatoren, kan du slå dem av for å redusere strømforbruket.

# BESKRIVELSE AV APPARATET

## NO FROST-FRYSESKAP



- 1 Kontrollenhet
- 2 LED-belysning inni fryseskapet
- 3 NO FROST-enhet (kjøler, vifte ...)
- 4 Innfrysings- og lagringsrom
- 5 Fot

- Apparatets innvendige utstyr kan variere, avhengig av apparatmodell.
- Skuffene er beskyttet mot å trekkes helt ut. For å trekke skuffen ut av apparatet, må du åpne den, løfte den opp foran og så trekke den ut.
- Vifte (gjemt inni NO FROST-enheten) gir bedre temperaturfordeling. Den er av når døra til fryseskapet er åpen og under tomgangsperioder for kompressoren.

# INSTALLASJON OG TILKOBLING

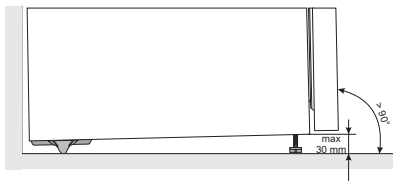
## RIKTIG PLASSERING

- Monter produktet i et tørt rom med god ventilasjon. Apparatet fungerer best når omgivelsestemperaturen er innenfor området i tabellen nedenfor. Produktklassen er angitt på merkeskiltet med grunnleggende informasjon om apparatet. For å opprettholde garantien, skal plassering i forhold til produktklassen overholdes!

Beskrivelse	Klima-klasse	Omgivelsestemperaturområde °C	Relativ fuktighet
Utvidet normalt tempe- raturområde	SN	+10 til +32	≤ 75%
Normalt	N	+16 til +32	
Subtropisk	ST	+16 til +38	
Tropisk	T	+16 til +43	

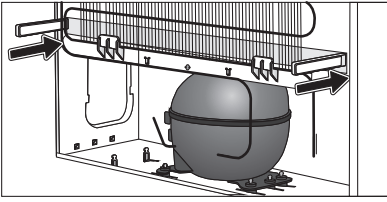
**Advarsel!** Kontroller at rommet der apparatet skal installeres, er stort nok. Det må være minst 1 m<sup>3</sup> per 8 gram kjølemiddel. Kjølemiddelmengden står på merkeskiltet inni apparatet.

## INSTALLERE APPARATET



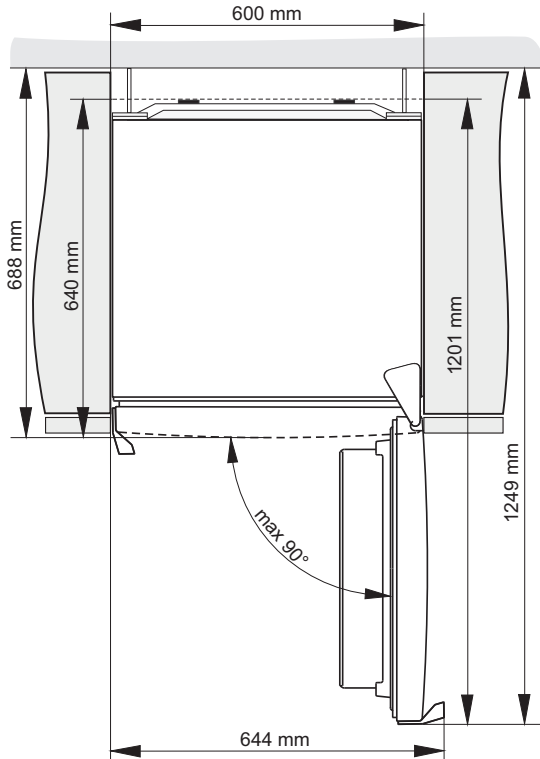
Apparatet bør installeres av minst to personer for å unngå personskade og skade på apparatet.

- Produktet skal ikke bygges inn.
- Apparatet må stå flatt eller helle litt bakover og stå stabilt på et solid underlag. Apparatet har to justerbare føtter foran som kan brukes til å stille apparatet i vater. På baksiden er det hjul som gjør det lettere å installere apparatet (gjelder bare enkelte modeller).
- Det må være minst 5 cm klaring mellom apparatet og et eventuelt skap som er installert over apparatet. Dette er nødvendig for å sikre tilstrekkelig avkjøling av kondensatoren.



- Apparatet leveres med to avstandsstykker som skal installeres på nedre del av kabinettet for å hindre at apparatet skyves for nær veggen. Apparatet kan også installeres uten avstandsstykker, men dette kan øke strømforbruket.
- Apparatet må ikke utsettes for direkte sollys eller plasseres i nærheten av varmekilder. Hvis slik plassering ikke kan unngås, må du montere et isolasjonspanel mellom apparatet og varmekilden.

- Apparatet kan være frittstående eller plasseres ved siden av et skap eller en vegg. Husk at det skal være plass til å åpne døra og trekke ut skuffer og hyller (se monteringsbeskrivelse).



**Merk!** Hvis apparatene monteres ved siden av hverandre, må antiduggsettet (anti-kondensering) kjøpes og monteres.

Bestillingsnummer for settet:

<b>Tørt rom (relativ fuktighet under 60 %)</b>	<b>Kode for bestilling av settet</b>
<b>Metallplate (rustfritt stål)</b>	576604
<b>Plastplate</b>	
<b>Hvit</b>	672114
<b>Grå</b>	672115
<b>Svart</b>	672116
<b>Våtrom (relativ fuktighet over 60 %)</b>	<b>Kode for bestilling av settet</b>
<b>Metallplate (rustfritt stål)</b>	558776*

**\* Av sikkerhetsgrunner skal antiduggsettet alltid monteres av en autorisert servicetekniker!**

Hvis du har plassert to frysenskapene ved siden av hverandre, brukes settet: 576604, 672114, 672115 eller 672116. Ved andre kombinasjoner må settet 558776\* brukes.

## TILKOBLING AV APPARATET

- Koble apparatet til strømmettet med en strømledning. Veggkontakten må være tilkoblet et jordfeilrelé (sikkerhetsbryter). Nominell spenning og frekvens er angitt på merkeskiltet med grunnleggende informasjon om apparatet.
- Apparatet må kobles til strømmettet og jordes i samsvar med gjeldende standarder og bestemmelser. Apparatet tåler kortvarige spenningsvingninger, men disse må ikke overskride +/- 6 %.

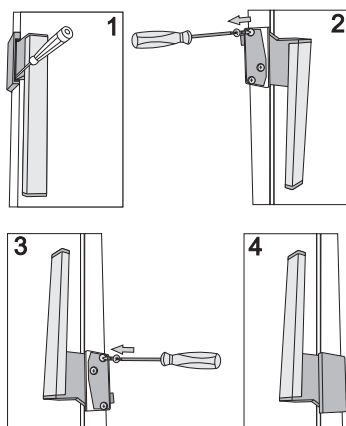
# OMHENGSLING AV DØRENE

**Nødvendig verktøy: pipenøkkel nr. 8, stjerneskrutrekker, torx 25, flat skrutrekker**

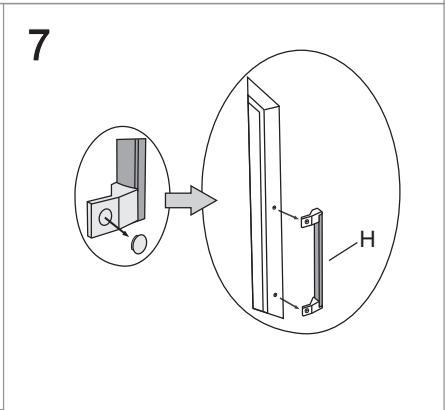
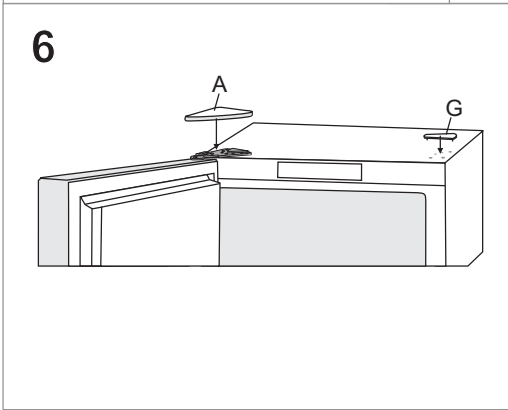
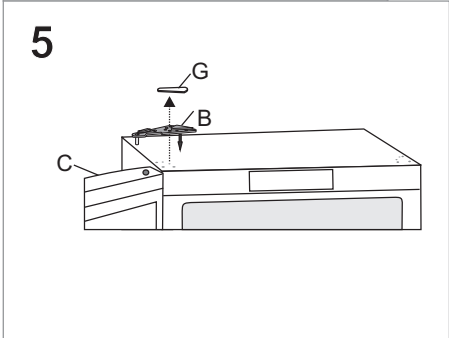
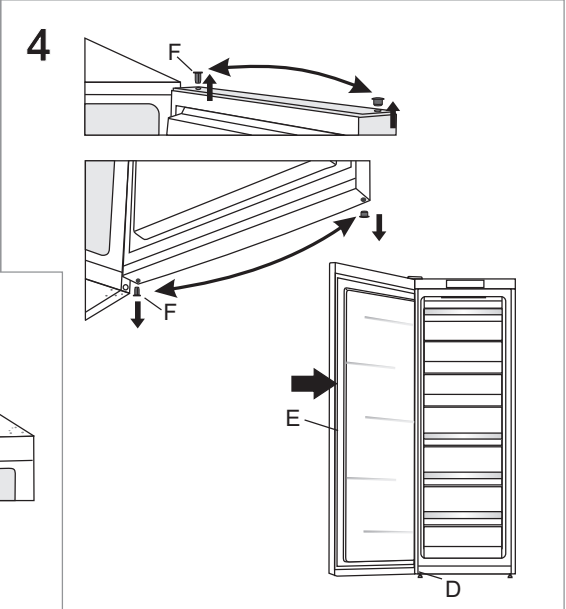
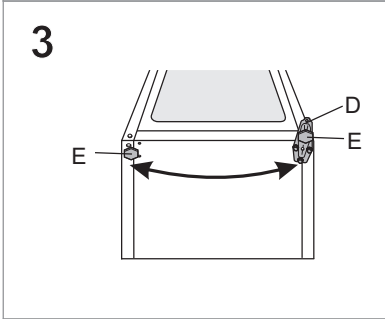
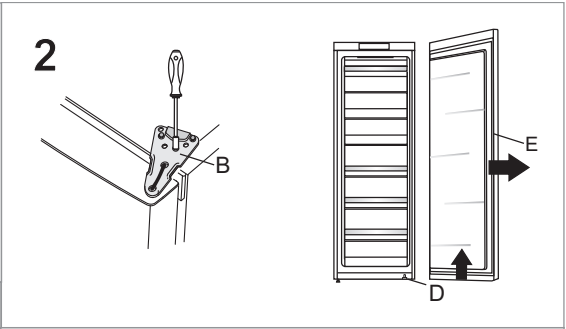
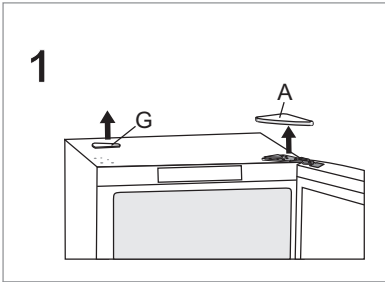
**Omhengsling av døra bør utføres av minst to personer.**

1. Fjern dekselet til det øvre hengslet (A) og dekkplaten (G).
2. Løsne det øvre hengslet (B), og ta døra (C) av det nedre hengslet (D).
3. Vipp apparatet bakover (pass på at du ikke trykker mot kondensatoren på baksiden av apparatet, for det kan skade kjølesystemet), skru av det nedre hengslet (D) og foten (E), og flytt dem til den andre siden. Kontroller at skiven plasseres slik den var før demonteringen.
4. Flytt dørhengslene (F) til motsatt side, og sett døra (C) på det nederste hengslet (D) igjen.
5. Bruk skruene til å feste det øvre hengslet (B) på motsatt side.
6. Sett dekselet til det øvre hengslet (A) og dekkplaten (G) på plass på motsatt side.
7. Flytte håndtaket (H): Fjern dekkplatene til håndtaket, løsne skruene og fjern håndtaket. Fjern pluggene på motsatt side av døra og fest håndtaket. Sett dekkplatene på håndtaket igjen. Sett de nye pluggene, som ligger i posen med bruksanvisningen, inn i hullene der håndtaket tidligere var festet.

## Flytte det hengslede håndtaket:



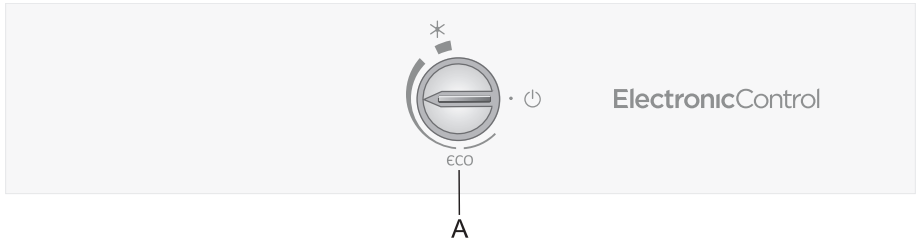
- Stikk en liten skrutrekker inn i sporet på håndtaket som vist i fig 1 og fjern dekselet.
- Fjern dekslene på motsatt side av døra.
- Skru ut de tre skruene, men pass på at håndtaket ikke går fra hverandre.
- Roter håndtaket 180° som vist i figur 3, og fest det på motsatt side av døra.
- Sett alle dekslene tilbake på plass.



# APPARAT MED ELEKTRONISK KONTROLL

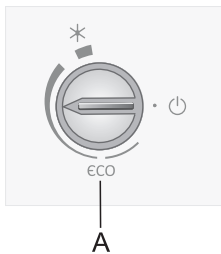
---

## KONTROLLENHET 1



**A** Bryter for temperaturinnstilling, slå apparatet på/av og aktivering av Super freeze-funksjonen

## SLÅ APPARATET PÅ OG AV

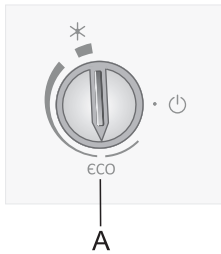


**Slå på:** Drei termostatbryteren **A** med urviseren mot den tykkeste enden av symbolet.

**Slå av:** Drei bryteren **A** slik at pilen peker mot ⏻ symbolet (NB! Det er fremdeles strøm i apparatet.)

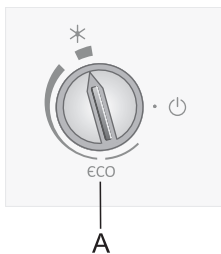


## REGULERE TEMPERATUREN



- Still inn ønsket temperatur ved å dreie bryteren **A** med urviseren, dvs. mot høyre.
- Anbefalt innstilling for termostatbryteren **A** er posisjonen **eco**.
- Hvis omgivelsestemperaturen endres, vil det også ha en innvirkning på temperaturen i apparatet. Juster innstillingen tilsvarende med bryteren **A**. Innstillinger mot den **tykkeste delen** av symbolet betyr lavere temperatur i apparatet (kjøligere). Innstillinger mot den **tynneste delen av symbolet** betyr høyere temperatur (varmere).

## STRØMFORSTERKERFUNKSJON (SUPER FREEZE)



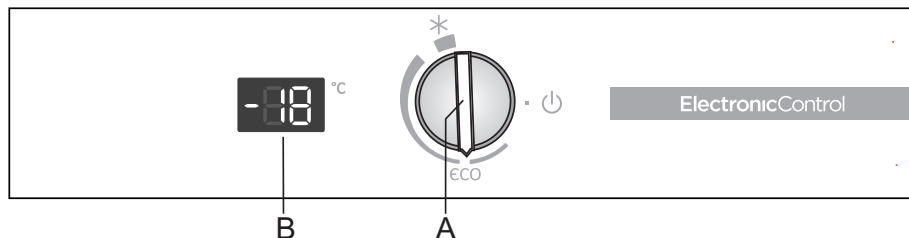
Bruk denne innstillingen når du har slått på apparatet for første gang, før rengjøring og når du setter inn store mengder matvarer.

**Slå på fryseskapets strømforsterkerfunksjon (Super Freeze):**  
Drei bryteren **A** til posisjonen **\***.

Når Super Freeze-prosessen er ferdig, dreier du bryteren **A** tilbake til ønsket innstilling.

Hvis strømforsterkerfunksjonen ikke deaktiveres manuelt, deaktiveres den automatisk etter ca. to døgn. Deretter går temperaturen i fryseskapet tilbake til den sist innstilte verdien (bryteren blir stående ved **\***).

## KONTROLLENHET 2

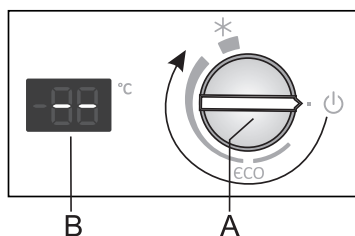


### A Av/på- og termostatbryter

Bruk bryteren til å slå apparatet på eller av, stille inn temperaturen og betjene funksjonen ECO og Intensiv innfrysing (strømförsterkning).

### B Temperaturdisplay

## SLÅ APPARATET PÅ/AV



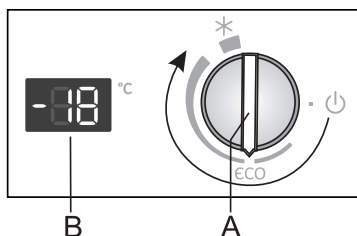
**Slå på:** Slå på: Drei bryteren **A** med urviseren.

**Slå av:** Drei bryteren **A** mot urviseren til pila står rett overfor symbolet ⏻ (Advarsel: Det er fremdeles strøm i apparatet.)

## REGULERING AV TEMPERATUREN I APPARATET

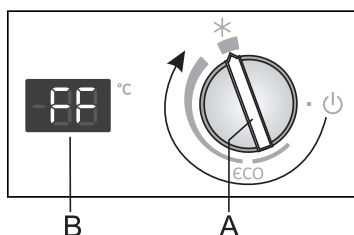


- Når apparatet er slått på, kan det ta flere timer før den innstilte temperaturen er nådd. Ikke legg mat i kjøleskapet før temperaturen har sunket til den valgte innstillingen.



- Still inn ønsket temperatur ved å dreie bryteren **A** med urviseren.
- Anbefalt innstilling for bryteren **A** er posisjonen **eco**.
- Med denne innstillingen temperaturen i fryseskapets temperatur blir cirka **-18 °C**.
- Hvis omgivelsestemperaturen endres, vil det også ha en innvirkning på temperaturen i apparatet. Juster innstillingen tilsvarende med bryteren **A**. Innstillinger mot den **tykkeste delen** av symbolet betyr lavere temperatur i apparatet (kjøliger). Innstillinger mot den **tynneste delen av symbolet** betyr høyere temperatur (varmere).

## INTENSIV INNFrysING



Vi anbefaler bruk av denne innstillingen før du rengjør apparatet og 24 timer før du setter inn en stor mengde mat. Aktivisering av denne funksjonen sørger for at maten kjøles ned eller fryses raskere for å ta vare på vitaminer, mineraler, næringsstoffer og forlenge friskheten.

- **Slå på den intensive innfrysingen:** Drei bryteren **A** til posisjonen **\***.
- Når den intensive innfrysingen er aktiv, viser displayet **B** »FF«.
- Når den intensive innfrysingen aktiveres, fungerer apparatet med maksimal effekt. I denne tiden kan driftsstøyen være litt høyere.
- Når den intensive frysesyklusen er ferdig, dreier du bryteren **A** tilbake til ønsket innstilling.

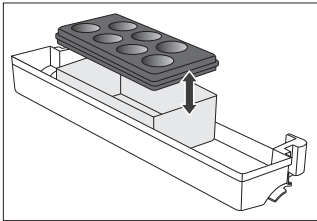
Hvis funksjonen ikke deaktiveres manuelt, deaktiveres den automatisk etter ca. to døgn. Temperaturen går tilbake til sist innstilte verdi (den nyeste innstillingen vises på displayet **B**, men bryteren blir stående i posisjonen **\***).

# UTSTYR INNI APPARATET

---

(\* Bare på noen modeller)

## MULTIBOX OPPBEVARINGSBOKS/ISBITHOLDER\*



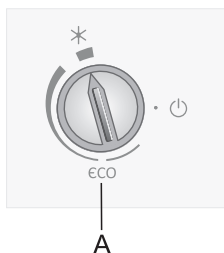
- Boksen **MultiBox** er praktisk for oppbevaring av mat med sterk eller gjennomtrengende lukt.
- Silikonlokket gjør boksen lufttett og hindrer at maten tørker ut og at lukten sprer seg i hele kjøleskapet.
- Det fleksible lokket kan også brukes som isbitholder.

# INNFRYSING OG LAGRING AV FROSNE MATVARER

## INNFRYSINGSPROSEDYRE



Maksimal mengde ferske matvarer som kan legges inn om gangen, er angitt på apparatets merkeplate. Hvis mengden matvarer som fryses, overskrider angitt verdi, vil dette redusere kvaliteten på innfrysingen, og dessuten kvaliteten på maten som allerede er frosset.



- For å kunne utnytte hele frysekapasiteten kan du ta ut alle skuffene. Legg maten rett på hyllene og på bunnen i fryseskapet.
- Aktivere funksjonen Super Freeze 24 timer før innfrysing av ferske matvarer:
  - Drei bryteren **A** til posisjonen **\***.

Etter ett døgn legger du de ferske matvarene i fryseskapet.

Kontroller at den ferske maten ikke kommer i berøring med mat som allerede er frosset. Det beste stedet å fryse inn store mengder ferske matvarer er i den øvre delen av fryseskapet.

- Ved innfrysing av mindre mengder mat (1-2 kg) er det ikke nødvendig å aktivere Super Freeze-funksjonen.
- Etter 24 timer kan maten flyttes til andre deler rom i fryseskapet, og innfrysingsprosessen kan gjentas om ønskelig.
- Når innfrysingsprosessen er ferdig, dreier du bryteren **A** tilbake til ønsket innstilling.
- Hvis strømforsterkerfunksjonen ikke deaktiveres manuelt, deaktiveres den automatisk etter ca. to døgn. Deretter går temperaturen i fryseskapet tilbake til den sist innstilte verdien (bryteren blir stående ved **\***).
- I frysermodellene NO FROST kan du fryse inn i alle skuffene, men ikke mer enn 7 kg i hver skuff og 4 kg i den nederste skuffen.

## VIKTIGE ADVARSLER OM FRYSING AV FERSK MAT



Bare frys matvarer som egner seg til frysing i fryseskapet. Kontroller at maten du fryser ned, er fersk og av god kvalitet.

Velg egnet emballasje og bruk emballasjen riktig.

Emballasjen må ikke være gjennomtrengelig for fuktighet; og den bør være lufttett for å hindre at maten tørker ut og mister vitaminer.

Merk maten; skriv mattype, mengde og dato for innfrysing.

Det er svært viktig at matvarene fryses så raskt som mulig. Derfor er det lurt å bruke små forpakninger. Avkjøl maten i kjøleskapet før du fryser den.

## UNNGÅ KONTAMINERING AV MAT

For å unngå kontaminering av mat må følgende anvisninger følges:

- Hvis døren står åpen lenge, kan dette føre til en betydelig temperaturøkning inni apparatet.
- Rengjør regelmessig overflatene som kan komme i kontakt med mat, og tilgjengelige avløpssystem.
- Hvis kjøleskapet blir stående tomt i lange perioder, må det slås av, avrimes, rengjøres og tørkes. La døren stå åpen slik at det ikke dannes mugg i apparatet.

## OPPBEVARING AV FERDIGFRYSTE MATVARER

- Når du oppbevarer eller bruker frosne matvarer, må du følge produsentens anvisninger. Temperatur og holdbarhetsdato står på emballasjen.
- Velg bare mat med uskadd emballasje, lagret i frysebokser som holder en temperatur på -18 °C eller lavere.
- Ikke kjøp mat som er dekket av rim, for dette tyder på at de har vært delvis opptint flere ganger og at kvaliteten ikke er på topp.
- Beskytt maten mot tining under transport. Hvis temperaturen stiger, vil lagringstiden bli kortere og kvaliteten lavere.

# LAGRINGSTID FOR FERDIGFRYSTE MATVARER

## Anbefalt lagringstid i fryseskapet

Type mat	Tid
Frukt, oksekjøtt	fra 10 til 12 måneder
Grønnsaker, kalvekjøtt og fjærfe	fra 8 til 10 måneder
Vilt	fra 6 til 8 måneder
Svin	fra 4 til 6 måneder
Kjøttdeig	4 måneder
Brød, pasta, ferdigretter, magert kjøtt	3 måneder
Innmat	2 måneder
Røkte pølser, fet fisk	1 måned

## TINING AV DYPFRYSTE MATVARER

Nedfrysing av mat dreper ikke mikroorganismene. Når maten er tint, aktiveres bakteriene på nytt og maten blir raskt ødelagt. Bruk halvveis eller helt tint mat så fort som mulig. Delvis opptining reduserer næringsverdien i maten; dette gjelder særlig frukt, grønnsaker og ferdigretter.

# AVRIMING

---

## AVRIMING AV ET NO FROST-FRYSESKAP

- NO FROST-fryseskapet avrimes automatisk. Rim som av og til vises på veggene, vil forsvinne automatisk.
- Oppsamling av is eller rim i fryserommet kan skyldes unormal bruk av apparatet (døra har vært åpnet for ofte og/eller er blitt stående åpen for lenge, døra har ikke vært helt lukket osv.). I slike tilfeller kobler du apparatet fra strømmen, tar maten ut av fryseskapet og beskytter den mot opptining..

Rengjør og tørk innsiden av fryseren. Før du setter de frosne matvarene inn i fryseren igjen, slår du på apparatet og velger ønsket innstilling.



# RENGJØRING

---

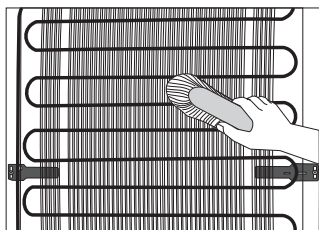
## Før rengjøring må du koble apparatet fra strømmettet

- Slå av apparatet (se kapitlet Slå apparatet på og av), og trekk strømledningen ut av veggkontakten.

- Bruk en **myk klut** til å rengjøre alle flater. Rengjøringsmidler som inneholder **slipende stoffer, syrer eller løsemidler egner seg ikke til rengjøring**, for de kan ødelegge overflaten.

Rengjør apparatet **utvendig** med vann eller mildt såpevann. Lakkerte flater og aluminiumsflater kan rengjøres med lunkent vann tilsatt et mildt vaskemiddel. Det går an å bruke rengjøringsmiddel med lavt alkoholinnhold (f.eks. vindusrens). Ikke bruk alkoholholdige rengjøringsmiddel til å rengjøre plastmaterialer.

**Apparatet kan rengjøres innvendig** med rent, lunkent vann, eventuelt tilsatt litt **eddik**.



- **Kondensatoren** på baksiden av kjøleskapet (utvendig) skal være ren, støvfri og uten avleiringer av stekeos. Tørk av og til bort støvet med en myk børste (ikke metall) eller en støvsuger.
- Etter rengjøringen slår du på apparatet igjen og setter matvarene tilbake på plass.

# FEILSØKING

Problem:	Årsak og utbedring:
Apparatet er koblet til strømmettet, men virker ikke.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontroller at det er strøm i stikkkontakten og at apparatet er slått på.</li></ul>
Kjølesystemet arbeider kontinuerlig i lang tid.	<ul style="list-style-type: none"><li>• For høy omgivelsestemperatur.</li><li>• Døra er blitt åpnet for ofte eller har stått åpen for lenge.</li><li>• Døra går ikke ordentlig igjen (skitten pakning, feiltilpasset dør, ødelagt pakning osv.). For store mengder ferske matvarer er lagt inn samtidig.</li><li>• For dårlig kjøling av kompressor og kondensator. Kontroller luftsirkulasjonen bak apparatet, og rengjør kondensatoren.</li></ul>
Oppsamling av is eller rim på innsiden av fryseren kan skyldes følgende:	<ul style="list-style-type: none"><li>• Døra er blitt åpnet for ofte eller har stått åpen for lenge.</li><li>• Feil med dørpakningen.</li><li>• Hvis pakningen er skitten eller ødelagt, må du rengjøre den eller skifte den ut.</li></ul>
Det er vanskelig å åpne døra:	<ul style="list-style-type: none"><li>• Hvis du prøver å åpne døra til kjøleskapet rett etter at du har lukket den, kan dette være vanskelig. Når døra til fryseskapet åpnes, slippes det ut kald luft, og den erstattes av varm luft fra omgivelsene. Under avkjøling av denne luften skapes det undertrykk, og dette gjør det vanskelig å åpne døra. Tilstanden normaliseres etter få minutter, og da er det lett å åpne døra igjen.</li></ul>
LED-lyset virker ikke:	<ul style="list-style-type: none"><li>• Hvis LED-lyset ikke virker, må du kontakte servicetekniker.</li><li>• Ikke prøv å reparere LED-lyset på egen hånd, for det er fare for berøring med høy spenning!</li></ul>

Hvis ingen av rådene ovenfor løser problemet, må du kontakte nærmeste servicesenter og oppgi type, modell og serienummer. Disse opplysningene står på merkeskiltet som er plassert inni apparatet.

# INFORMASJON OM APPARATSTØY

---

Kjøling i kjøle- og fryseskap skjer ved hjelp av et kjølesystem som inkluderer en kompressor (og en vifte på noen apparater). Denne kompressoren lager litt støy. Støynivået avhenger av montering, riktig bruk og alderen på produktet.

- **Når du nettopp har koblet apparatet til strømmettet**, kan driftsstøyen fra kompressoren eller lyden av strømmende væske være litt ekstra høy. Dette betyr ikke at det er noe feil med apparatet og påvirker ikke apparatets funksjon. Etter hvert vil driftsstøyen og denne lyden bli svakere.
- Noen ganger forekommer det **uvanlig eller høy lyd** under bruk; dette skyldes som oftest feil installasjon:
  - Maskinen må stå flatt og stabilt på et solid underlag.
  - Maskinen bør ikke komme borti veggen eller tilstøtende møbler.
  - Kontroller at utstyret inni apparatet sitter godt fast og at støyen ikke skyldes bokser, flasker eller andre beholdere som er plassert ved siden av hverandre.
- Når døra åpnes oftere eller blir stående åpen lenge, når store mengder fersk mat legges inn eller når funksjonene intensiv innfrysing eller kjøling aktiveres, kan apparatet midlertidig avgi mer støy. Dette skyldes større belastning på kjølesystemet.

VI FORBEHOLDER OSS RETTEN TIL Å FORETA ENDRINGER SOM IKKE BERØRER  
UTSTYRETS FUNKSJON.

Bruksanvisningen for apparatet finner du også på vår hjemmeside på [www.gorenje.com](http://www.gorenje.com)

FREEZER\_FS600\_ESSENTIAL



no (01-21)